

# НОСТЬ ДНЯ ИЗВЕСТИЯ

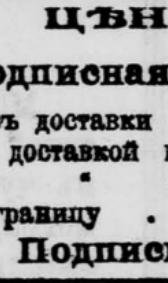


Редакція: РЕВЕЛЬ, Вышгородский бульвар  
(Toompea puiestee), № 17-А, кв. 14.

Контора: Ратушная площадь (Suur turg), 17.

Редакторъ принимаетъ съ 1 $\frac{1}{2}$  до 2 $\frac{1}{2}$  час.

Контора открыта съ 9 до 4 часовъ



## ЦѣНА ОТДѢЛНагО НОМЕРА В МАРОКЪ.

Подписная плата. 1 и. 3 и. 6 и. 1 г.  
Въ вестонскихъ маркахъ

Безъ доставки . . . 90 245 460 865

Съ доставкой въ Ревель 105 285 535 1010

“ “ Эстія 115 310 585 1105

Заграницу . . . 170 460 865 1640

## ОБЪЯВЛЕНИЯ:

за 1 и.м. въ одинъ столбецъ

на 4 стр.—3 мар., на 1 стр.—6 мар.,

въ текстѣ — 7 мар.

Приисканіе мѣста и розыскъ эмигран-

товъ — 1 мар. Иностр. объявлен. — въ

полтора раза дороже.

За перенѣму адреса — 10 мар.

Подписка принимается только съ 1 и 15 числа каждого мѣсяца.



Статьи для помѣщенія въ газетѣ просить присыпать по адресу редакціи, на имя Р. С. Лахницкаго; онѣ должны быть четко написаны въ обѣ стороны листа за подписью автора и съ адресомъ. Редакція оставляетъ за собой право сокращать и измѣнять рукописи. Непринятые рукописи не возвращаются.



# Воскресший Хлестаковъ.

(С. Л. Кузнецовъ въ комедіи Гоголя „Ревизоръ“).

I.

Всякое истинно великое художественное произведение не является кристаллизованнымъ и какъ бы застывшимъ во времени. Наоборотъ, оно обладаетъ своеобразной способностью переживать сложные этапы эволюціи и видоизменять свой смыслъ и значение — иногда даже на нашихъ глазахъ.

Вокругъ каждого глубокаго создания искусства происходятъ напластования многоразличныхъ теоретическихъ возврѣй и сбытаельскихъ мнѣній. Порою они приближаютъ насъ къ правальному истолкованію первоначальныхъ замысловъ автора, порою же, наоборотъ, отдаляютъ на болѣе или менѣе значительное разстояніе.

Послѣднее явленіе отчетливо наблюдается въ судьбѣ бессмертной гоголевской комедіи „Ревизоръ.“ Ею порождено великое множество домысловъ — и я сказалъ бы домысловъ, въ достаточной мѣрѣ болѣзнившихъ. Вспомнимъ хотя бы разсужденія Д. С. Мережковскаго, который въ образѣ Хлестакова усмотрѣлъ ни болѣе ни менѣе, какъ „самого черта, собственной персоной.“

Впрочемъ, начало символистическимъ и отчасти мистическимъ толкованіемъ комедіи положилъ самъ Гоголь въ періодъ душевного перелома, вызвавшаго сразу обрушившейся на него лавину негодующихъ отзывовъ о „Ревизорѣ.“

\* \* \*

Но, кажется, въ даннотъ случаѣ намъ слѣдуетъ подойти прямо къ истокамъ гоголевского творчества.

*Сдѣлайте милость, дайте какои-нибудь сюжетъ, хотя какои-нибудь, смѣшной или не смѣшной, но русскій чисто анекдотъ. Рука дрожать написать тѣмъ временемъ комедію. Если же сего не случится, то у меня пропадетъ даромъ время, и я не знаю, что дѣлать тогда съ моими обстоятельствами... Сдѣлайте милость, дайте сюжетъ; духомъ будешь комедія изъ пяти актовъ, и клянусь — куда смѣшнѣе черта! Ради Бога — умъ и желудокъ мой оба голодаютъ!*

Такъ писалъ Гоголь Пушкину 7 октября 1835 года. Великій поэтъ, и ранее дававшій сюжеты автору „Женитьбы“ и „Мертвыхъ душъ“, подѣлился съ нимъ воспоминаніемъ о прѣздѣ въ Устюжну какого-то авантюриста, выдавшаго себя за ревизора и дотла обобравшаго чиновниковъ.

Творческая мысль Гоголя заработала съ напряженной энергией, и 19 апреля 1836 года „Ревизоръ“ уже увидѣлъ впервые свѣтъ рампы.

Для насъ представляется существенно важный сейчасъ твердо запомнить, что идеи „Ревизора“ и сиазутъ главнаго героя комедіи были даны Гоголю именно Пушкинныи.

\* \* \*

Существуетъ интересная въ историко-литературномъ отношеніи картина старого художника барона М. П. Клодта — „Пушкинъ въ гостяхъ у Гоголя“.

Некий Клодтъ разсказывалъ мнѣ, что хотѣлъ этимъ произведениемъ увѣковѣчить моментъ первого чтенія Гоголемъ Пушкину своего „Ревизора“.

Въ бѣдо обставленной комнатѣ, нагнувшись надъ столомъ, скудно освѣщеннымъ сильной свѣчой, Гоголь съ обычнымъ сосредоточеннымъ юморомъ читаетъ вслухъ только что законченную комедію. Пушкинъ, откинувшись на спинку кресла, слушаетъ съ жаднымъ вниманіемъ. Лицо его озарено веселіемъ, искрающимъ и беззаботнымъ смѣхомъ.

„Этій счастливецъ — Пушкинъ“, говорилъ о немъ Брюлловъ: „вѣдь такъ емѣется, что, кажется, вѣкъ кишки вѣдны“...

Этіи образныи выражениемъ знаменитый художникъ, видимо, хотѣлъ подчеркнуть прозрачную чистоту вѣчно юнаго пушкинского смѣха, чистоту, с которой говорятъ всѣ его современники.

И не ю ли заразилъ Гоголя Пушкинъ, подсказавъ ему шаловливый образъ Хлестакова? Недаромъ же посѣдѣлъ хвастается своимъ знакомствомъ съ поэтомъ: „Я съ Пушкинныи — на дружеской...“. Бывало часто говорю ему: „Ну что, братъ Пушкинъ?“ „Да такъ, братъ“, отвѣчаетъ онъ: „такъ какъ все...“ Большой оригиналъ!

\* \* \*

Я беру на себя емѣость утверждать, что именно эта пушкинская простота и прозрачность юмора привнесена С. Л. Кузнецовымъ въ исполненіе имъ роли Хлестакова, роли, которая доставила ему такую громкую и вполнѣ заслуженную извѣстность еще на сценѣ Московскаго Художественнаго Театра.

Въ Хлестаковѣ С. Л. Кузнецова совершен-но отсутствуетъ элементъ сатирическаго осужденія. Онъ, наоборотъ, невольно вызываетъ

къ себѣ добродушное отношеніе, но никакъ не презрѣніе или негодованіе. Да, это, дѣйствительно, — „одинъ изъ тѣхъ людей, которыхъ въ канцеляріяхъ называютъ пустѣшими“, но въ то же время онъ исполненъ подкупашей простоты. Да, это, поистинѣ, — „вертопрахъ“, по опредѣленію городничаго, но отличающійся подлиннымъ чистосердечіемъ.

Чѣмъ болѣе исполняющій эту роль показаетъ чистосердечія и простоты, тѣмъ болѣе онъ выигрываетъ, ссытоваъ артистъ Гоголь, и этотъ завѣтъ исполненъ въ наши дни С. Л. Кузнецовымъ, который, по иѣтому выражению глубокаго знатока истории русскаго театра проф. Б. В. Варнеке, возвратилъ Хлестакову его молодость.

\* \* \*

Вамъ, конечно, приходилось любоваться старинными миниатюрами.

Онѣ обладаютъ однимъ замѣчательнымъ свойствомъ: при тончайшей микроскопичности рисунка даютъ яркое впечатлѣніе художественной цѣлостности.

„Да, не это — Хлестаковъ школы Станицлавскаго“, смысла въ одномъ изъ антрактовъ ставить объ исполненіи С. Л. Кузнецовымъ роли Хлестакова.

Я и согласенъ, и не согласенъ съ этимъ мнѣніемъ. Согласенъ постольку, поскольку рѣчь идетъ объ удивительной выработанности деталей. Не согласенъ, потому что эта послѣдняя нисколько не заслоняетъ общаго и главнаго — яро индивидуальной трактовки безмѣрно заигранной роли.

И развѣ не признакъ истиннаго таланта — эта двоякая способность: давать нѣчто большее въ маломъ, въ детальномъ мелочахъ, и вмѣсть съ тѣмъ открывать новое въ старомъ, издавна всемъ знакомомъ.

О нѣкоторыхъ подробностяхъ выполненія С. Л. Кузнецовымъ роли Хлестакова скажу дальшѣ. А теперь остановлюсь на основной чертѣ воспроизведенія имъ образа.

Въ его толкованіи Хлестаковъ — charmeur, очарователь. Не потому, чтобы обаятельна была сама по себѣ его личность, но по двумъ другимъ причинамъ: въ силу налега свѣтскаго, столичнаго лоска и благодаря молодой и беззаботной непосредственности.

Подумайте: развѣ не обаятельно для всѣхъ утомленныхъ однообразіемъ жизни обитателей сквернаго уѣздаго городишаго это появленіе въ ихъ средѣ „столичной штучки“ съ ея увлекательными сказками о великолѣпіи петербургскаго быта?

И еще: не захватываетъ ли и это бездумное легкомысліе Хлестакова? „У меня все вдругъ“, говоритъ онъ о себѣ, а въ другой разъ признается: „У меня — легкость необыкновенная въ мысляхъ“. И эти свойства позволяютъ ему безъ оглядки „срывать въ жизни цѣлымъ удовольствіемъ“: рѣзаться въ карты съ проѣзжимъ капитаномъ, волочиться напропалую за женой и дочкой городничаго и катить потомъ на курьерской тройѣ, разбрасывая цѣлковые на чаи.

Помните: Хлестаковъ-Кузнецовъ въ разговорѣ со смотрителемъ училища Лукой Лукичемъ самодоволіно заявляетъ: „А въ моихъ глазахъ точно есть что-то такое, что внушиаетъ робость. По крайней мѣрѣ, я знаю, что ни одна женщина не можетъ ихъ выдержать...“

Это мѣсто роли тонко оттѣненіе артистомъ — и не безъ основанія. Здѣсь — не только мальчишеское хвастовство, но и подсознательное ощущеніе въ данное время отъ него мемо-вольно исходящаго гипноза: вотъ съ затаившись Бобчинскаго и Добчинскаго, обволакиваетъ имъ постепенно городничаго, безраздѣльно овладѣваетъ Анной Андреевной и Марьей Антониной.

Но согласитесь: для всего этого — нужны основанія вѣсомѣлько больше, нежели извѣстіе, вычитанное изъ родственного письма. „Ну, что было въ этомъ вертопрахѣ похожаго на ревизора?“ скрушаются въслѣдствіи городничій: „Ничего не было“...

И мы легко можемъ согласиться съ нимъ, что начальственное въ Хлестаковѣ-Кузнецовѣ, дѣйствительно, нѣть ничего — но все же обаявіе его петербургскихъ манеръ и столичнаго костюма слѣпкомъ велико, а безоглядное пользованіе жизненными удовольствіями внушиаетъ окружающимъ мысль, что онъ имѣеть на это какое-то особое, преимущественное передъ другими право.

И когда за окномъ зазвенѣли бубенцы линейной тройки, уносившей въ невѣдомую даль Хлестакова-Кузнецова, стало и скучно, и жаль, что мы больше не увидимъ этого веселаго мальчугана-мистификатора.

(Окончаніе слѣдуетъ).

Приватъ-доцентъ Сергѣй Штейнъ.